

بشأن الوقف الفوري لتجارب الأسلحة النووية وحظر هذه التجارب» .

الجلسة العامة ٩٤

٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦

٥٥/٤١ - تنفيذ إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية

ألف

تنفيذ الإعلان

إن الجمعية العامة ،

إذ تضع في اعتبارها إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية^(٢٨) الذي اعتمدته مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية في دورته العادية الأولى المعقودة في القاهرة في الفترة من ١٧ إلى ٢١ تموز/يوليه ١٩٦٤ ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٦٥٢ (د - ١٦) المؤرخ في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦١ ، وهو أول قرار لها في هذا الموضوع ، وإلى قراراتها ٢٠٣٣ (د - ٢٠) المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥ ، و ٦٩/٣١ المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٨١/٣٢ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و ٦٣/٣٣ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٧٦/٣٤ ألف المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٤٦/٣٥ باء المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٨٦/٣٦ باء المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٧٤/٣٧ ألف المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ١٨١/٣٨ ألف المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، و ٦١/٣٩ ألف المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٨٩/٤٠ ألف المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ التي طلبت فيها إلى جميع الدول اعتبار قارة افريقيا والمناطق المحيطة بها منطقة خالية من الأسلحة النووية واحترامها بهذه الصفة ،

وإذ تشير إلى أنها أدانت بشدة في قرارها ٦٣/٣٣ أية محاولة ظاهرة أو خفية تقوم بها جنوب افريقيا لإدخال أسلحة نووية إلى قارة افريقيا ، وطلبت فيه بأن تمتنع جنوب افريقيا فوراً عن إجراء أي تفجير نووي في القارة أو في أي مكان آخر ،

وإذ تحيط علماً بتقرير معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح ، المعنون « القدرة النووية لجنوب افريقيا »^(٢٩) ، المعد

(٢٨) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة العشرون ، المرفقات ،

البند ١٠٥ من جدول الأعمال ، الوثيقة A/5975 .

(٢٩) A/39/470 .

حكومات ست دول ، وإلى رسالتهم المشتركة ، المؤرخة في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٨٦ ، الموجهة إلى زعمي الولايات المتحدة الأمريكية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية^(٣٠) ،

وإذ تشير إلى قراراتها السابقة بشأن هذا الموضوع ، ولا سيما القرار ٨٨/٤٠ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ،

وإذ تؤكد أهمية تدابير التحقق ، بما في ذلك التدابير التي اقترحتها قادة ست دول في إعلان مكسيكو الذي اعتمدته في ايكستابا ، في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٦^(٣١) ،

وإذ تعرب عن بالغ استيائها من أن مؤتمر نزع السلاح لم يتمكن من إجراء مفاوضات بغرض التوصل إلى اتفاق بشأن تلك المعاهدة ،

وإذ تعرب عن بالغ استيائها من أن النداءات الرامية إلى الامتناع عن إجراء التجارب النووية لم تلق استجابة بعد ،

١ - تحث مؤتمر نزع السلاح على الشروع فوراً في مفاوضات بشأن جميع جوانب هذه المسألة ، بما في ذلك تدابير التحقق المناسبة ، بغية العمل دون إبطاء على إعداد مشروع معاهدة تحظر حظراً فعلياً جميع التفجيرات التجريبية للأسلحة النووية من قبل جميع الدول وفي كل مكان ، وتتضمن أحكاماً ، يقبلها الجميع ، تمنع التحايل على هذا الحظر بذريعة إجراء تفجيرات نووية للأغراض السلمية ؛

٢ - تحث بعزم جميع الدول ، وبصفة خاصة جميع الدول الحائزة للأسلحة النووية ، على بذل أقصى الجهود وممارسة الإرادة السياسية من أجل وضع وإبرام هذه المعاهدة دون إبطاء ؛

٣ - تدعو الولايات المتحدة الأمريكية أن تنضم - ريثما يتم إبرام تلك المعاهدة - إلى الوقف الاختياري للتفجيرات النووية ، الذي أعلنته من طرف واحد ومددته عدة مرات إحدى الدول الحائزة للأسلحة النووية ؛

٤ - تعرب عن أملها في أن تنظر أيضاً جميع الدول الأخرى الحائزة للأسلحة النووية في الانضمام إلى هذا الوقف الاختياري ؛

٥ - تدعو جميع الدول المهتمة بالأمر إلى الاتفاق دون إبطاء على إقامة شبكة دولية لرصد التقيد بالوقف الاختياري والتحقق منه ، بعد أن تنضم إليه دول أخرى حائزة للأسلحة النووية ؛

٦ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والأربعين بندا بعنوان « تنفيذ قرار الجمعية العامة ٥٤/٤١

(٢٦) Corr. 1 و A/41/210-S/17910 ، المرفق .

(٢٧) A/41/518-S/18277 ، المرفق الأول ، الملحق .

النووية ، وتطويرها وإنتاجها ، وأن تعلن عن أية معلومات في هذا الصدد :

٨ - تطالب مرة أخرى بأن تُخضع جنوب افريقيا على الفور جميع منشآتها ومرافقها النووية للتفتيش من جانب الوكالة الدولية للطاقة الذرية :

٩ - ترجو من الأمين العام أن يقدم كل المساعدات اللازمة التي قد تطلبها منظمة الوحدة الافريقية من أجل تنفيذ إعلانها الرسمي بشأن اعتبار افريقيا منطقة لا نووية :

١٠ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والأربعين البند المعنون « تنفيذ إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية » .

الجلسة العامة ٩٤

٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦

باء

القدرة النووية لجنوب افريقيا

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٧٦/٣٤ بء المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٤٦/٣٥ ألف المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٨٦/٣٦ ألف المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٧٤/٣٧ بء المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ١٨١/٣٨ بء المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، و ٦١/٣٩ بء المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٨٩/٤٠ بء المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ،

وإذ تضع في اعتبارها الإعلان الخاص بجعل افريقيا منطقة لا نووية^(٢٨) الذي اعتمدته مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية في دورتها العادية الأولى ، المعقودة في القاهرة في الفترة من ١٧ إلى ٢١ تموز/يوليه ١٩٦٤ ،

وإذ تشير إلى أنها لاحظت ، في الفقرة ١٢ من الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة^(٢٩) ، أن تكديس الأسلحة وحيارة النظم العنصرية لتكنولوجيا الأسلحة ، وكذلك إمكانية حياتها لأسلحة نووية ، تشكل عبء متزايدة الخطورة والتحدى للمجتمع العالمي الذي يواجه حاجة ماسة إلى نزع السلاح ،

وإذ تشير أيضاً إلى أنها ، في قرارها ٦٣/٣٣ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، أدانت بشدة أية محاولة ظاهرة أو

بالتعاون مع إدارة شؤون نزع السلاح بالأمانة العامة وبالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية ، كما تحيط علماً بتقرير هيئة نزع السلاح^(٣٠) ،

وإذ تلاحظ الإجراءات التي قامت بها مؤخراً الحكومات التي اتخذت تدابير لتفديد تعاونها مع جنوب افريقيا في الميدان النووي وغيره من الميادين ،

وإذ تعرب عن الأسف لأنه ، بالرغم مما تسكله القدرة النووية لجنوب افريقيا من تهديد للسلم والأمن الدوليين ، وخاصة لحصيق هدف إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية ، فقد أخفقت هيئة نزع السلاح ، مرة أخرى ، في عام ١٩٨٦ ، في التوصل إلى توافق في الآراء بشأن هذا البند الهام من بنود جدول أعمالها ،

١ - تجدد بقوة طلبها إلى جميع الدول اعتبار قارة افريقيا والمناطق المحيطة بها منطقة خالية من الأسلحة النووية واحترامها بهذه الصفة :

٢ - تؤكد من جديد أن تنفيذ إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية الذي اعتمدته مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية ، سيكون تدبيراً هاماً من تدابير منع انتشار الأسلحة النووية وتعزيز السلم والأمن الدوليين :

٣ - تعرب مرة أخرى عن جزعها الشديد لحيارة جنوب افريقيا القدرة على صنع الأسلحة النووية ومواصلة تطويرها لها :

٤ - تدين استمرار جنوب افريقيا في السعي وراء اكساب القدرة النووية ، كما تدين جميع أشكال التعاون النووي مع النظام العنصري من جانب أي دولة أو شركة أو مؤسسة أو فرد على اعتبار أن هذا التعاون ينيح لهذا النظام إحباط هدف إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية ، المتوخى منه الإبقاء على افريقيا خالية من الأسلحة النووية :

٥ - تطلب إلى جميع الدول والشركات والمؤسسات والأفراد الكف عن أي شكل آخر من أشكال التعاون مع النظام العنصري قد ينيح له إحباط هدف إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية :

٦ - تطالب مرة أخرى النظام العنصري في جنوب افريقيا بأن يمتنع عن صنع الأسلحة النووية أو تجربتها أو وزعها أو نقلها أو تخزينها أو استعمالها أو التهديد باستعمالها :

٧ - تناشد جميع الدول ، التي تتوفر لديها الوسائل اللازمة ، أن تقوم برصد بحوث جنوب افريقيا المتعلقة بالأسلحة

(٣٠) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٤٢ (A/41/42) .

وإذ تشير إلى قرارها المتخذ في الدورة الاستثنائية العاشرة بأن يقوم مجلس الأمن باتخاذ خطوات فعالة مناسبة للحيلولة دون إحباط تنفيذ قرار منظمة الوحدة الإفريقية الداعي إلى اعتبار أفريقيا منطقة لا نووية^(٣٢) .

وإذ تؤكد الحاجة إلى صيانة السلم والأمن في أفريقيا بضمان جعل القارة منطقة خالية من الأسلحة النووية .

١ - تدين التعزيزات الضخمة للجهاز جنوب أفريقيا العسكري ، وخاصة حيازته المسعورة لقدرة إنتاج الأسلحة النووية المسخرة لأغراض قمعية وعدوانية وكوسيلة للابتزاز ؛

٢ - تدين كذلك جميع أشكال التعاون النووي من جانب أي دولة ، أو شركة ، أو مؤسسة ، أو فرد مع نظام جنوب أفريقيا العنصري ، وخاصة قرار بعض الدول الأعضاء منح تراخيص لعدة شركات في أراضيها لتوفير معدات وخدمات تقنية وخدمات صيانة للمنشآت النووية في جنوب أفريقيا ؛

٣ - تؤكد من جديد أن حياة النظام العنصري لقدرة إنتاج الأسلحة النووية يشكل خطراً جسيماً جداً على السلم والأمن الدوليين ، ويعرض خاصة أمن الدول الإفريقية للخطر ويزيد من خطر انتشار الأسلحة النووية ؛

٤ - تعرب عن تأييدها الكامل للدول الإفريقية التي تواجه خطر القدرة النووية لجنوب أفريقيا ؛

٥ - تشيد بالإجراءات التي قامت بها مؤخراً الحكومات التي اتخذت تدابير لتقييد التعاون مع جنوب أفريقيا في الميدان النووي وغيره من الميادين ؛

٦ - تطالب جنوب أفريقيا وسائر المصالح الأجنبية الأخرى بأن تضع حداً على الفور لاستكشاف واستغلال موارد اليورانيوم في ناميبيا ؛

٧ - تطلب إلى جميع الدول والشركات والمؤسسات والأفراد ، أن يقوموا فوراً بإنهاء جميع أشكال التعاون العسكري والنووي مع النظام العنصري ؛

٨ - ترجو من لجنة نزع السلاح أن تنظر على سبيل الأولوية خلال دورتها لعام ١٩٨٧ في القدرة النووية لجنوب أفريقيا ، أخذاً في اعتبارها أموراً منها النتائج التي خلص إليها تقرير معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح عن القدرة النووية لجنوب أفريقيا ؛

٩ - ترجو من مجلس الأمن أن يجتزم على وجه السرعة نظره في توصيات لجنته المنشأة بالقرار ٤٢١ (١٩٧٧) بشأن مسألة

خفية تقوم بها جنوب أفريقيا لإدخال أسلحة نووية إلى قارة أفريقيا ، وطالبت بأن تمتنع جنوب أفريقيا فوراً عن إجراء أي تفجير نووي في قارة أفريقيا أو في أي مكان آخر .

وإذ تلاحظ مع الأسف عدم قيام نظام الفصل العنصري في جنوب أفريقيا بتطبيق القرار GC (XXIX) RES/442^(٣٣) الذي اعتمدته المؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية ، في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ ، أثناء دورته العادية التاسعة والعشرين .

وقد أحاطت علماً بتقرير معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح المعنون « القدرة النووية لجنوب أفريقيا »^(٣٤) ، المعد بالتعاون مع إدارة شؤون نزع السلاح بالأمانة العامة ، وبالتشاور مع منظمة الوحدة الإفريقية ،

وإذ تعرب عن الأسف لأنه بالرغم مما تشكله قدرة جنوب أفريقيا على صنع الأسلحة النووية من تهديد للسلم والأمن الدوليين ، وخاصة لتحقيق هدف إعلان اعتبار أفريقيا منطقة لا نووية ، فقد أخفقت هيئة نزع السلاح مرة أخرى في عام ١٩٨٦ ، في التوصل إلى توافق في الآراء ، بشأن هذا البند الهام من بنود جدول أعمالها .

وإذ يشير جزعها أن منشآت جنوب أفريقيا النووية غير المشمولة بالضمانات ، تمكنها من استحداث وامتلاك القدرة على إنتاج مواد انشطارية من أجل الأسلحة النووية .

وإذ يساورها شديد القلق لأن جنوب أفريقيا ، تواصل في انتهاك صراحة لمبادئ القانون الدولي والأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة ، ارتكاب أعمال العدوان والتخريب ضد شعوب الدول المستقلة في الجنوب الإفريقي .

وإذ تدين بقوة استمرار الاحتلال العسكري من جانب قوات جنوب أفريقيا لأجزاء من إقليم انفولا انتهاكاً لسيادتها الوطنية ، واستقلالها ، وسلامتها الإقليمية ، وإذ تحث على الانسحاب الفوري وغير المشروط لقوات جنوب أفريقيا من الأراضي الانفولية .

وإذ تعرب عن خيبة أملها الشديدة لأنه رغم النداءات المتكررة الموجهة من المجتمع الدولي ، لاتزال بعض الدول الغربية وإسرائيل تتعاون مع النظام العنصري في جنوب أفريقيا في الميادين العسكري والنووي . ولأن بعض هذه الدول دأبت ، باللجوء دون تردد إلى استخدام حق النقض ، على إحباط كل جهد يبذل في مجلس الأمن للتصدي لمسألة جنوب أفريقيا بصورة حاسمة .

للأسلحة ، لاسيما أسلحة التدمير الشامل ، واستحداث وسائل
حرية جديدة .

وإذ تشير إلى المقرر الوارد في الفقرة ٧٧ من الوثيقة
الختامية ومفاده أنه ، ابتغاء المساعدة في منع وقوع سباق تسلح
نوعي ، ولكي يمكن في النهاية قصر استخدام المنجزات العلمية
والتكنولوجية على الأغراض السلمية ، ينبغي اتخاذ تدابير فعالة
لمنع ظهور أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل قائمة على
مبادئ ومنجزات علمية جديدة ، وأنه ينبغي أن يستمر بصورة
مناسبة بذل جهود تهدف إلى حظر هذه الأنواع الجديدة
والمنظومات الجديدة من أسلحة التدمير الشامل .

وإذ تعرب مرة أخرى عن إيمانها الراسخ ، في ضوء
المقررات المتخذة في الدورة الاستثنائية العاشرة ، بأهمية عقد
اتفاق أو اتفاقات لمنع استخدام التقدم العملي والتكنولوجي
لاستحداث أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل ومنظومات
جديدة من هذه الأسلحة ،

وإذ تلاحظ أن مؤتمر نزع السلاح قد نظر ، أثناء دورته لعام
١٩٨٦ ، في البند المعنون « الأنواع الجديدة من أسلحة التدمير
الشامل والمنظومات الجديدة من هذه الأسلحة : الأسلحة
الإشعاعية » ،

واقتراناً منها بأنه ينبغي استخدام جميع السبل والوسائل
لمنع استحداث وصنع أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل
ومنظومات جديدة من هذه الأسلحة ،

وتصميماً منها على منع ابتكار أسلحة قائمة على مبادئ
فيزيائية جديدة وذات قدرة تدميرية تقترب من قدرة الأسلحة
النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل ، نتيجة لتطورات العلم
والتكنولوجيا الحديثين ،

وإذ تأخذ في اعتبارها الجزء المتعلق بهذه المسألة من تقرير
مؤتمر نزع السلاح^(٣٤) .

١ - تؤكد مرة أخرى على ضرورة حظر استحداث
وصنع أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل ومنظومات جديدة
من هذه الأسلحة ؛

٢ - ترجو من مؤتمر نزع السلاح ، في ضوء أولوياته
الحالية ، أن يبقى قيد الاستعراض المستمر ، بمساعدة فريق
خبراء ، يتعقد دورياً ، مسألة حظر استحداث وصنع أنواع جديدة
من أسلحة التدمير الشامل ومنظومات جديدة من هذه الأسلحة ،
بغية إبداء توصيات ، عند الاقتضاء ، بشأن إجراء مفاوضات
محددة عن الأنواع التي يتم تعيينها من تلك الأسلحة ؛

(٣٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ،
الملحق رقم ٢٧ (A/41/27) . الفقرات ١٠٠ و ١٠٣ إلى ١٠٥ .

جنوب أفريقيا^(٣٣) . بغية سد الثغرات القائمة في الحظر المفروض
على توريد الأسلحة لجعله أكثر فعالية . والقيام ، بصفة خاصة ،
بحظر جميع أشكال التعاون مع نظام جنوب أفريقيا العنصري في
الميدان النووي ؛

١٠ - تطالب مرة أخرى بأن تسمح جنوب أفريقيا
حالا للوكالة الدولية للطاقة الذرية بتفتيش جميع منشأتها
ومرافقها النووية ؛

١١ - ترجو من الأمين العام أن يتابع عن كثب تطور
جنوب أفريقيا في المجال النووي وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى
الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين .

الجلسة العامة ٩٤

٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦

٥٦/٤١ - حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من أسلحة
التدمير الشامل ومنظومات جديدة من هذه
الأسلحة

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٣٤٧٩ (د - ٣٠) المؤرخ في ١١ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٧٥ ، و ٧٤/٣١ المؤرخ في ١٠ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٨٤/٣٢ ألف المؤرخ في ١٢ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و ٦٦/٣٣ باء المؤرخ في ١٤ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٧٩/٣٤ المؤرخ في ١١ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٤٩/٣٥ المؤرخ في ١٢ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٨٩/٣٦ المؤرخ في ٩ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٧٧/٣٧ ألف المؤرخ في ٩ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ١٨٢/٣٨ المؤرخ في ٢٠ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، و ٦٢/٣٩ المؤرخ في ١٢ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٩٠/٤٠ المؤرخ في ١٢ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، بشأن حظر الأنواع الجديدة من أسلحة
التدمير الشامل ،

وإذ تضع في اعتبارها أحكام الفقرة ٣٩ من الوثيقة
الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة^(٣٥) ، ومفادها أن
تدابير نزع السلاح النوعية والكمية على السواء ذات أهمية لوقف
سباق التسلح ، وأن الجهود المبذولة لتحقيق تلك الغاية يجب أن
تسمل إجراء مفاوضات بشأن تقييد ووقف التحسين النوعي

(٣٣) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الخامسة والثلاثون ،
ملحق تموز/يوليه ، و اب/أغسطس ، وأيلول/سبتمبر ١٩٨٠ ، الوثيقة
S/14179 .